

Mit dem Smartphone den Alltag sprachlich meistern

Die neue App „Einstieg Deutsch“

Von Niko Gebauer

Folgen Sie Samira! Dieser Rat gilt für alle, die noch heute beginnen möchten, die deutsche Sprache zu erlernen. „Einstieg Deutsch“ heißt die kostenlose Sprach-App, die der Deutsche Volkshochschul-Verband (DVV) mit Fördermitteln des Bundesministeriums für

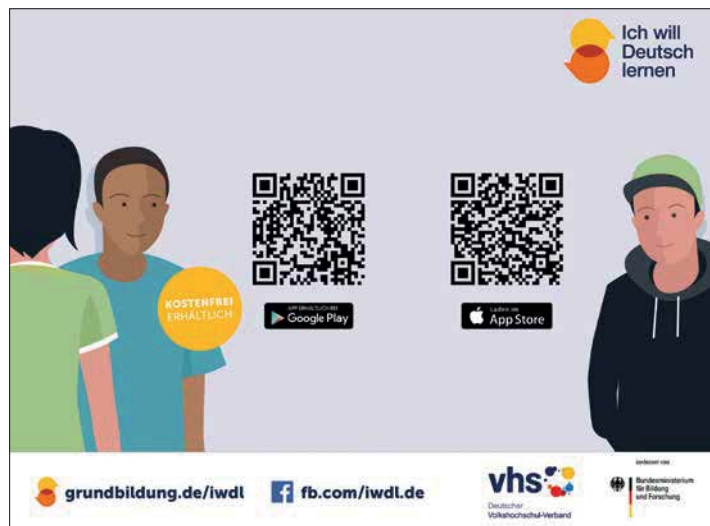


Lektion „Samira beim Arzt“

Bildung und Forschung entwickelt hat. Ab sofort ist sie für Android-Geräte im Google Play Store und für iOS-Geräte im App Store verfügbar. Die Syrerin Samira und Yonas aus Eritrea sind die Hauptfiguren der App, die Lernenden die deutsche Sprache für verschiedene Alltagssituationen näherbringen. Sie vermitteln wichtige Begriffe und gebräuchliche Redewendungen für die Begrüßung, den Einkauf und den Arztbesuch oder um sich anderen Menschen vorzustellen.

Die App „Einstieg Deutsch“ richtet sich explizit an Selbstlernende und ermöglicht den schnellen Einstieg in die deut-

sche Sprache. Sie geht vom elementaren und unmittelbaren Sprachhandlungsbedarf aus und zielt darauf ab, eine schnelle Sprechfähigkeit im Deutschen zu erreichen. 15 Lektionen erlauben einen themenbasierten Einstieg an beliebiger Stelle. Das Programm folgt dem Prinzip des Chunk Learnings: Lernende können die wichtigsten Begriffe, Phrasen und Wendungen einüben und variieren. Szenen in Bild und Ton führen in die verschiedenen Lektionen ein und verdeutlichen Sprache im Kontext einer Handlung. Übungen zum Nachsprechen, Variieren und Erlernen des Wortschatzes und der Redemittel schließen sich an. Während im Themenbereich „Begrüßung“ die Unterscheidung der Sie- und der Du-Form behandelt wird, geht es im Themenbereich Arztbesuch darum, körperliche Beschwerden zu äußern, sich mit typischen Fragen eines Arztes vertraut zu machen und die Bezeichnungen für Körperteile, Krankheiten oder Symptome einüben. Grafiken erleichtern das Verstehen und die richtige Begriffswahl, wenn es beispielsweise um Asthma oder Bluthochdruck geht. In der Gesprächssituation lässt sich die App auch wie ein Wörter- und Phrasenbuch benutzen, um



Lektion „Yonas trifft Freunde“



ÜBER DEN AUTOR:

Niko Gebauer ist Referent für Öffentlichkeitsarbeit des DVV-Lernportals „Ich will Deutsch lernen“.

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

schnell die passende Vokabel oder das passende Redemittel zu finden. Die App setzt auf das Smartphone als Ressource, ist offline nutzbar und intuitiv zu bedienen. Sie ist außerdem vollständig übersetzt in neun Sprachen, nämlich Arabisch, Dari, Englisch, Farsi, Französisch, Kurmanci, Paschtu, Tigrinya und Urdu.

Die App wird in den kommenden Monaten kontinuierlich erweitert. Neben den aktuellen Sprachübungen zum Verstehen, zum Nachsprechen und zum Zuordnen von Begriffen sind weitere Übungstypen mit zum Teil spielerischem Charakter vorgesehen. Das zusätzliche Vokabeltraining mit Hilfe von Bildern und Grafiken soll weiter verfeinert werden. Ein Auswertungs- und Belohnungssystem wird die Lernmotivation steigern, Lernende erhalten ein computergestütztes Feedback zu ihren Übungen.

Vertiefendes Lernen im Portal

Die Inhalte der App schließen an das Online-Lernportal „Ich-will-Deutsch-lernen.de (www.iwdl.de)“ und andere Kursformate an und können dort vertieft werden. Im Online-Lernportal können sich Interessierte kostenfrei anmelden und unter der Anleitung qualifizierter Tutorinnen

und Tutoren die deutsche Sprache systematischer lernen. Die App „Einstieg Deutsch“ steht damit im Kontext eines umfassenderen Blended Learning-Ansatzes im Bereich Deutsch als Zweitsprache mit dem Ziel zu größerer Nachhaltigkeit, Kontinuität und Flexibilität im gesteuerten Spracherwerb beizutragen.

SCHULUNGEN ZUM ONLINE-LERNPORTAL IWDL.DE

Für Kursleitende

Für einen optimalen Einsatz des Lernportals www.iwdl.de im Präsenzunterricht können sich Kursleitende in 8 Unterrichtseinheiten schulen lassen.

Für Ehrenamtliche in der Lernbegleitung

Für Ehrenamtliche, die als Lernbegleiter Flüchtlinge beim Spracherwerb mit dem Lernportal unterstützen wollen, bieten wir eine Schulung über 4 Unterrichtseinheiten an.

Bei Interesse vermitteln wir Ihnen gerne qualifizierte Referenten. Honorare und Fahrtkosten der Referentinnen und Referenten werden übernommen. Weitergehende Fragen beantwortet Ihnen das Projektteam von »Ich will Deutsch lernen«: info@iwdl.de

Telefon: 0228/97569-407

Weitere Details zu den beiden Schulungsformaten finden Sie auf unserer Webseite: www.grundbildung.de/iwdl.

Anzeige



INTERCONTACT

Studien- & Begegnungsreisen



INTERCONTACT

Seit 1972 Ihr Spezialist für maßgeschneiderte Gruppen-Studienreisen.

Bewerben Sie sich für eine Teilnahme an unseren aktuellen **Informationsreisen 2016**:

- ▶ Iran - Geheimnisvolles Persien 06.-13.06.16
- ▶ Auf den Spuren Martin Luthers 22.-25.07.16
- ▶ Rom - Antike & Barock 22.-25.08.16
- ▶ Myanmar - Land der Pagoden 03.-14.09.16
- ▶ Ecuador & Galapagos 28.09.-10.10.16
- ▶ Malta - Reiche Kulturgeschichte 09.-13.11.16

Ausführliche Reisebeschreibungen und viele weitere Reiseideen finden Sie auf unserer Webseite.

Besuchen Sie uns!
VHS-Tage, 09.+10.06.2016
 Wir beraten Sie gerne persönlich an unserem Tagungsstand.

INTERCONTACT Gesellschaft für Studien- & Begegnungsreisen mbH | In der Wässerscheid 49 | 53424 Remagen
 Mail: info@ic-gruppenreisen.de | Tel.: **02642 2009-0** | Web: www.ic-gruppenreisen.de